# EGYLETEK — EGYHÁZAK

**KATHOLIKUS MAGYAR ISTENTISZTELETEK**

Tartunk, magyar szent beszéddel minden vasárnap ½11-kor a Szent Ferencrendi misiós nővérek nagytermében (Jarvis utca 137), melyre minden katholikus magyar hivőt szeretettel meghív: BOGO ISTVÁN plébános

**A WINNIPEGI SZENT ISTVÁN KIRÁLY R. KATH. MAGYAR BETEGSEGSEGELYZŐ EGYLET**

Alakult 1907-ben. Saját háza Winnipeg, Elmwood, 665 Nairn Ave. Az egyesület célja: tagjainak betegség és halálesetei segélyezése, a családias élet ápolása. — Magyar könyvtár. Az egylet tagjainak minden vasárnap és ünnepnap a helyiség rendelkezésére áll. Heti $5.00 betegsegély és $40.00 temetkezési segély. Belépődij $2.00, havi tagdij 50 cent. Közgyülés minden hó 3-ik vasárnapján. — Vidékről egyelőre csak pártoló tagokat vesz fel. Minden érdeklődés az egylet titkárához címezendő: Reichard Károly, 227 Talbot Ave. Elmwood, Winnipeg. Egyleti orvos: Dr. H. OEKLERS dim: 616 Mountain Ave. Ph.: 55692 Lakáson rendelés este 7 után.

**LETHBRIDGEI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET**

Gyüléseit tartja minden hó első utáni vasárnap d.u. 3 órai kezdettel a saját termében.

Tagja lehet minden magyar férfi vagy nő 16 évtől 50 éves korig vallásfelekezeti különbség nélkül. Felvételi dijak kor szerint:

16 évtől 20 évig 1 dollár
20 évtől 25 évig 2 dollár
25 évtől 30 évig 3 dollár
30 évtől 35 évig 4 dollár
35 évtől 40 évig 5 dollár
40 évtől 45 évig 6 dollár
45 évtől 50 évig 7 dollár

Tagsági dij havonta 1 dollár, melyért Egyletünk napi 1 dollár segélyt fizet munkaképtelenség esetén orvosi bizonyitvány felmutatása ellenében. Elhalálozás esetén $250 dollárt fizet Egyletünk az elhalt tag örökösének. Uj tagokat orvosi bizonyitvány felmutatása alapján minden rendes gyülésen veszünk fel. Vidékieket orvosi bizonyitvány beküldése által levélileg is felveszünk tagokul. Minden pénzküldemény vagy tagsági dij a pénztárnok címére küldendő: Joe Matisz, 1005—8th St. North Lethbridge Alta.

Érdeklődők bővebb felvilágositásért forduljanak az Egylet titkárához. Minden Egyletünket érdeklő levelezés a titkár ci mére küldendő: Joseph Palázs 1046—7th St. North LETHBRIDGE, Alta

**A BRANTFORDI MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET**

Belépési dij 3 dollár. Havi tagdij 1 dollár. Betegsegély ösz szege első 10 hétre heti 7 dollár, második 10 hétre heti 3.50 dollár; 5 munkanapi betegség után. Temetkezési segély $100. Belépési korhatár 45 év. Egyletbe való belépés csak orvosi bizonyitvánnyal eszközölhető.

Az egylet tiókjai és tisztviselői: Központ: Brantford. Központi elnök: Pete György (155 Elgin St.) Központi titkár: Kirchlecner György (118 Albion St.) Központi pénztáros: Horváth Antal (48 Pearl St.)

Első osztály Hamilton, Ont. Titkár Németh József 56 Hess St. Második osztály Galt, Ont. Titkár Belováró István 99 McNaughton St. Negyedik osztály Niagara Falls, Ont. Titkár: Tóth Pál, Box: 1 Post Office. Ötödik osztály St. Catharines, Ont. Titkár Rohoncy Vince 11 Vine St.

Egyletünk 1930 augusztus 2.-án tartott félévi központi gyülésén a következő határozatot fogadta el: Tekintettel a nagy munkanélküliségre, a nem dolgozó és idálig rendesen fizető egyleti tagok, három hónapig egy-egy dolláros kölcsönt kaphatnak, havi tagdijuk befizetésére a saját osztályoknál.

Ezen határozat értelmében egyletünk segiteni szeretne vagyonához mérten a nem dolgozó egyleti tagokon.

**EDMONTONI BETEGSEGELYZŐ EGYLET**

EDMONTON, Alta.- Az első magyar egylet Edmontonban. ALAKULT 1926-BAN.

Havi gyüléseit tartja minden hó UTOLSÓ vasárnapján két órai kezdettel.

Belépő dij: $3.50, orvosi vizsgálat dija 2 dollár, tagsági dij havonta: $1.50, melynek ellenében az egylet betegség vagy baleset esetén nyolc dollár és 75 centet fizet hetenként. Halál esetén temetési költség 75 dollár visszamaradottak részére tagonként egy dollár.

Az egyletet tagjai tránvitják, lépjen be Ön is és érezze a barátság és testvériség igazi ízét. Az egylet könyvtára dijtalanul áll a tagság rendelkezésére.

Az egylet jelszava:

„Le a kalappal, az oly magyar előtt, aki hű tagja egy magyar egyletnek Kanadában."

Megkeresések az elnök címére küldendők: 10520 — 96 Street Edmonton, Alta.

LUKÁCS LAJOS elnök.

**WINNIPEGI REFORMATUS EGYHÁZ**

Istentiszteletek. Minden vasárnap délelőtt 11 órakor a Main St.-en a Selkirk Ave.-val szemben levő MacDougall Memorial templomban.

Prezsbiteri gyülés minden hó első pénteken.

Vasárnapi iskola minden vasárnap délután 3-tól 4.-ig.

Lelkész: Csendes Imre 589 Spence St. Tel.: 87106

Gondnok: Kolozsváry András.

Pénztárnok: Nemes Gusztáv

Jegyző: Henter Sándor

Prezsbiterek: Bönyei Zsigmond, Dancs Lajos, Deneki, András, Ifj. Farkas Imre, Korody Béla, Kubik István, Molnár István és Szabó György.

**ALBERTAI REFORMATUS EGYHÁZ**

Központ: Cangary. Egyházak: Lethbridge, Raymond, Leduc, Taber, Brooks, Istentiszteletek sorrendje:

Calgary: A hónap második és negyedik vasárnapján. Lethbridge: A hónap harmadik vasárnapján d.e. Raymond: A hónap harmadik vasárnapján d.u. Leduc: A hónap első vasárnapján d.u. Taber, Brooks: Előre közölt időben hétköznapokon. Egyházgondnok: Báthori István, Calgary Szakács Gábor Lethbridge, Némedi Gyula Raymond. Pénztárnok: Mátyás Ferenc Calgary, Nagy Péter Lethbridge, Séva Gáspár Raymond.

Lelkész: Bucsin Béla, 832 Fifth Ave. W. Calgary Alta.

**A RAYMONDI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYET.**

Alakult: 1927 aug. 1-én.

Tagjainak száma: 75

Az egylet gyüléseit minden hó második vasárnapján tartja, saját helyiségében. Belállási dij $1.00. Havi dij 75 cent. Orvosilag igazolt betegség esetén heti $6.00. Halál esetén: $50.00 temetési és minden tag után $1.00 fizet az egylet temetési költség cimén. Tagok felvétele a havi gyüléseken, minden hó második vasárnapján d.u. 2 órakor, amikor is 16 évtől 50 évig veszünk fel uj tagokat orvosi bizonyitvány alapján. Raymond és környéki honfitársaink lépjetek be egyletünkbe — hisz mindenkit érhet baleset.

Az egylet jelszava: Összetartásban az erő!

Az egyletet érdeklő minden levelezés a titkár cimére küldendő CSABAY József BOX: 280 Raymond Alta.

**ROSEDALEJI MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET**

Alakult 1929 október havában.

Ma már közel félszáz tagja van. Egyletünk havi gyülését minden hó első vasárnapján d. u. 2 órai kezdettel tartja. Belépődij $4.00 melyből $1.00-et a könyvtár fönntartására fordítunk, mig a $3.00 forgótőkét a tag kilépésekor hiány nélkül visszakapja, hogy ha hátrálóka nincsen.

Tagokat csak orvosi igazolvánnyal veszünk fel. Tagsági dij havonta $1.50, melynek ellenében $9.00 betiegélyt fizetünk balesetből történt betegség esetén, a már hat napot meghaladó betegségnél az első naptól jár segély. Halál esetén temetkezési segély $75.00 és a hátramaradottak részére tagonként $5.00. Az egyletet tagjai irányitják. Lépjen be Ön is és érezze a barátság és testvériség melegitő érzését, mert nem tudjuk mit hoz ránk a következő óra. — Megkeresések Márkos János titkár cimére küldendők P.O. AERIAL, Alta.

**WELLAND, Ont. MAGYAROK NAGYASSZONYA KATHOLIKUS HITKÖZSEG**

Hétköznap reggel ½8 órakor szent mise — Vasárnap 8 órakor csendes mise — ½11 órakor nagy mise, prédikáció. Délután ¼4 órakor litánia.

Vasárnapi iskola minden vasárnap délután 2 órakor, kivéve julius és augusztus hónapokat.

Keresztelés bejelentés szerint

Avatás köznapokon mise után vasárnap litánia után.

Minden hónap I. vasárnapján a gyermekek, II. vasárnapján az Oltáregylet, III. vasárnapján a Holy Name Society közös szent áldozása.

Gyónni lehet: mindennap reggel mise előtt, szombat délután 3—6 óráig és este 7—9 óráig, vasárnap a szent misék előtt reggel 7 órától.

Hitközségünk jelenlegi tisztikara: Gondnok: Bankó Lajos. Algondnok: Csehek Károly. Pénztári ellenőrök: Hajdu István és Gébel Nándor.

Kurátorok: Szabó Mihály, Németh Antal, Salamon László Fáner Ferenc, Jári Károly Szabó György, Milliei István, Varga Lajos, Oszlács István, Pán czél Károly, Árvai József, Kovács Ferenc, Dampf Mihály és Schwartzkopf István.

Hitközségi jegyző: Dimand István. Plébános: Rev. Hédly Jeromos, cime: 337 Hellem Ave

**TORONTÓI MAGYAR EGYESULET**

Magyar nemzeti, keresztény-szocialista tömörület. Alakult 1927-ben. Elnök: L.V. Vletoris 67 Grange Ave.

titkár J CZETO 12 Andrews Ave

**A KELETKANADAI AG. HITV EVANGELIKUS EGYHÁZKÖZSÉGEK TÁJÉKOZTATÓJA**

Windsor. Templom: A Langlois és Assumption uccák sarkán a Wyandotte St. közelében. Istentisztelet: Minden vasárnap délelőtt fél 11 órakor és délután 3 órakor. Vasárnapi iskola: minden vasárnap délelőtt 10 órakor. Vallásoktatás és napgyariskola a gyermekeknek: minden szombaton délután 2 órakor iskolahelyiségünkben. A nyári magyar iskola: hivatalos tanév befejezésétől az uj tanév megkezdéséig minden nap reggel 9 órától 12 óráig. Prezsbiteri gyülés minden hó első vasárnapján. Gondnok: Temessy István, cime: 1322 Parent Ave, Windsor, Ont. Lelkész Papp János László ev. lelkész, cime: 1020 Assumption Et. A lelkészi hivatal telefonszáma 2-7176 Montreal Templom a Jean Mance és Prince Arthur uccák sarkán lévő német evangélikus templom. Istentisztelet: minden hónapban egyszer délután 2 órakor. Vasárnapi iskola és vallás oktatás a gyermekek részére a további intézkedésig havonta egyszer az istentisztelet napján Prezsbiteri gyülés minden istentisztelet alkalmával. Gondnok Hegedüs Sándor, cime 2051 St. Christophe St. Montreal, Que. Lelkész Papp János László windsori ev ellkész.

Kitchener. Templom a Queen St.-en lévő First English Lutheran angol ev. templom. Istentisztelet minden vasárnap délután 3 órakor. Vasárnapi iskola és vallásoktatás minden szombaton és vasárnapon a Kitchener Magyar Kör helyiségében. Presbiteri gyülés: minden hó első vasárnapján. Nyári magyar iskola a hivatalos iskolai tanév befejezésétől az uj tanév megkezdéséig. Gondnok Hopp János. Lelkész: Ruzsa Jenő ev. lelkészjelölt, cime Lutheran Theological Seminary, Waterloo Ontario.

Welland. Templom a Griffith St.-en lévő St. Matthew's Lutheran Church angol ev. templom. Istentisztelet minden hónapban egyszer. Gondnok Lipták András. Lelkész Ruzsa Jenő ev. lelkészjelölt.

Niagara Falls. Templom a Morrison és Victoria uccák sarkán lévő Orange Hallban. Istentisztelet minden hónapban egyszer Lelkész Papp János László, windsori ev. lelkész.

Torontó. Templom a Dundas St. East sarkánál lévő First Lutheran Church angol ev. templom. Istentisztelet minden hónapban egyszer. Lelkész Papp János László, windsori lelkész.

ÉRTESITÉS A fenti magyar evangélikus egyházközségek a United Lutheran Church in America, amerikai evangélikus egyház kanadai egyházkerületé be tartoznak, s azoknak vezetésével, illetve szervezésével Papp János László windsori ev. lelkész és Ruzsa Jenő, waterlooi ev. lelkészjelölt bizattak meg. Ezen egyházközségek hivatalos egyházi lapja a Windsoron megjelenő "EVANGELIKUS HIRADÓ", melynek előfizetési dija havonta 10 cent. Megrendelhető a következő cimen Rev. J. L. de Papp, 1020 Assumption Street Windsor, Ont.

## ORVOSOK

**Dr. BIRO KÁROLY**
Sebész és belgyógyász
a budapesti Gr. Apponyi Poliklinika v. tanársegédje
SASKATOON
123—20th Street West
Telefon: 2724

**Dr. H. HERSHFIELD**
orvos és sebész
Ultraviola és Röntgensugár-kezelés
476 Main St és Alexander Ave sarok
WINNIPEG, Man.
Rendelő telefon: ..... 26 600
Lakás telefon: ..... 51 162
MAGYARUL BESZÉLÜNK!

**A MAGYAROK FOGORVOSA SASKATOONBAN**
**Dr. A. SINGER**
123—20th STREET WEST
TELEFON:
RENDELŐ 3011 LAKÁS: 4389

**TORONTÓI MAGYAR EGYLET**
Alakult 1927-ben.

CÉLJAI: A helybeli magyarság nemzeti és társadalmi megszervezése. Magyar Kulturház épitése. Magyar Könyvtár létesitése. A rászoruló magyarok támogatására segélyalap létesitése.

A helybeli magyarság igényeinek kielégitésére különböző alosztályok szervezése: 1) Betegsegélyző Egylet, 2) "Pro Hungaria" mükedvelő egylet és "Zrinyi Miklós" takarékegylet.

Az egyesület minden hó első vasárnapján d.u. 2 órakor közgyülést tart a Magyar Otthonban, 187 Spadina Ave. Az érdeklődők forduljanak az egyesület titkárához, kinek cime: Julius Czető 22 Carlisle St. Toronto, Ont.

**WINDSOR, ONT. SZENT ANTAL KATHOLIKUS MAGYAR HITKÖZSEG**

Vasárnapi szent mise ¾11 órakor a Szt. Angyalok kath. iskolában. (Banwell és Marentette Ave corner) Vasárnap d.u. istentisztelet 4 órakor a polyák templomban (Banwell és Longlois Ave. corner) Szentségek kiszolgáltatása valamint hétköznapi szent mise mindenkor a polyák templomban. Szerdán d.u. 4—5-ig a kezdőknek és péntek d.u. 4—5 a haladóknak magyar iskola a Szt. Angyalok kath. iskolában.

Kurátori gyülés minden hó első szombatján este 8 órakor. Ifjusági egylet gyülése minden hó utolsó vasárnapján d.u. 2 órakor a hitközség club helyiségében. Az oltáregylet havi gyülése minden hó utolsó szerdáján este 8 órakor a plébánián. 1317 Parent Ave.

**A WINDSORI MAGYAR REFORMATUS EGYHÁZ KALAUZA**

Lelkész: Dr. Molnár Jenő 531 Quellette Ave. Windsor, Ont.
Gondnok: Sándor Bálint, 1529 Parent Ave.
Pénztárnok: Körössy Bálint, 1406 Marentette.
Előljárók: Bányai Ferenc, Ferenczy György, Kovách László, Rimaszombaty István, Somodi János.
Jegyző: Csiszár Dezső.
Istentiszteletek: Minden vasárnap d.e. 11 órakor és este 7 órakor. Vasárnapi iskola: Minden vasárnap d.u. 2 órakor Szombati iskola: Minden szombaton d.u. 2—4-ig.


**Dr. J. E. WILKINSON**
a magyarok fogorvosa
520 Tegler Building
A 15-centes Store felett
EDMONTON, ALTA.

**Dr. V. K. O'GORMAN**
ORVOS ÉS SEBÉSZ
642 Tegler Building
Rendelő telefon: 23618
Lakás: 9902 111th St. Phon: 23618
EDMONTON, ALTA.

Dr. P. H. McNULTY M. D. C.M.
Röntgen specialista, sebész és nőgyógyász
rendelő: 300 Power Bldg.
LAKÁS 138 Harrow Street
WINNIPEG, MAN.
Telefon: 89.618, Telefon 43,909

Ha bármilyen orvosságra vagy drugstore tárgyakra van szüksége, küldje rendelését a- vagy jöjjön személyesen Kanada magyar hires gyógyszertárába.
MASSIG'S DRUGSTORE
1609—11th Ave. REGINA, Sask

Magyarok! Látogassuk meg a winnipegi magyarság egyik régi tagjának
**Krausz Jenőnek**
"Piccadilly" Bodegáját (211 Graham St.), ahol magyar cukrészsütemények, fagylalt, gyümölcsök, valamint dohány szivar, cigaretta, ugyszintén paprika kapható.

**FRED. B. PENNOCK**
B. A., LL. B.
ÜGYVÉD ÉS KÖZJEGYZŐ
Edmonton, Alta.
604 Tegler Bldg.
a 15 centes üzlet felett
Tel. 4525 & 24525 Lakás 81136
Fiókiroda: WESTLOCK, Alta.

**BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLYEK**
megszerzése
KÖZJEGYZŐI OKIRATOK kiállitása
TELEPITÉS — PÉNZKÜLDÉS — HAJÓJEGYEK eladása
Minden ügyével forduljon a legrégibb, 35 éve fennálló magyar irodához
KONYHA FERENC, közjegyző
6 First Ave. YORKTON, Sask.

Elsőrangu fényképészeti műtermünk a legmodernebb felszereléssel várja Önt, hogy arcképét megörökitse. Ugyancsak készitünk esküvői családi és egyleti csoportképeket jutányos áron gyönyörü kivitelben.
THE STAR PHOTO STUDIO
190 Main Street. WINNIPEG, MANITOBA.

**Honfitársak!**
Ha bármikor Hamiltonba vetődnek, ne mulasszák el felkeresni
SIMON JÁNOS
MAGYAR ÉTTERMÉT,
230 BARTON ST. EAST., HAMILTON, ONT.
Elsőrendü magyar konyha, figyelmes kiszolgálás, olcsó árak! A hamiltoni és környéki magyarság szives pártfogását kéri
Telephone: Regent 8925 a Tulajdonos

BRITISH COLUMBIAI MAGYAROK ELSŐ IGAZ SIKERE! MAGYAROK ÁLTAL TERMELT ÉS GYÁRTOTT
**British Columbiai cigaretta és pipadohány**
TETSZETŐS BÁDOGDOBOZBA CSOMAGOLVA MÁR KAPHATÓ. — A DOHÁNY ÁRBAN ÉS MINŐSÉGBEN MINDEN VÁRAKOZÁST FELÜLMUL. — VISZONTELÁRUSITÓK MEG KERESTETNEK.
F. X. VESZELSZKY, Vancouver Bower Bldg.
Elárusitók névsorát közölni fogjuk!

**Magyar Gyógyszertár Torontóban**
Ha beteg, vagy bármire szüksége van, amit patikában megkaphat, keresse fel magyar gyógyszertárunkat.
DIJTALANUL ADUNK TANÁCSOT HA FELKERES VAGY HA LEVELET IR
POSTAI MEGRENDELÉSEKET PONTOSAN KIKÜLDÜNK!
H. HASHMALL LTD.
gyógyszerész és vegyész
315 Dundas St. W. TORONTO, ONT.

**KELETKANADAI IRODA**
Vezető: SZABOLCS FERENC
Gyors és biztos pénzátutalás — Hajójegyek — Bevándorlási és utlevél ügyek — Polgárositások — Forditások és okiratok — Közjegyzői ügyek Farmok, házak adásvétele. Farmok a legjobb vidékeken, könnyü fizetési feltételekkel, bármily nagyságban kaphatók. Kérjen ajánlatot — Mindennemü biztositás — Könyvek, ujságok és hanglemezek árusitása.
Bármely ügyben forduljon bizalommal e cimre:
IMMIGRANTS' SERVICE BUREAU
8 Barton Str. East. — HAMILTON, ONTARIO. — CANADA.


## PEÁK IMRE

melegszenek ... Amikor egészen kivilágosodott, behuzott farokkal sompolyogtak le a szakadékba ...

Reggelre a vihar elállt s mintha a természet is megbánta volna tegnapi müvét, elüzte az orkánt és a havat-sokádó felhőket, hogy a mindent éltető aranynap sugarai végig csókolhassák azt a fenséges fehér-szüzhavas világot.

Amikor gondoltam, hogy a farkasok már jó messze járnak lenn a szakadékban, megindultunk, hogy minél előbb fent legyünk a hágó tetején, ahol a turisták menedékháza van.

Az átélt izgalmak, az átvirrasztott éjszaka s az éhség annyira kimeritett, hogy alig volt jártányi erőm. A lóra nem ülhettem fel, mert hasig süppedt a nagy hóba. Igy csak mellette mentem, de minden tiz lépésre meg kellett állnom, hogy reszkető tagjaimba uj erőt gyüjtsek.

Ahogy haladtunk mindig csak felfelé, később már a karomat a kantárba füzve a lóval huzattam magamat, mig végre dél tájban felértünk a turista menedékházhoz, ahol meleg szobában forró teával vendégeltek meg.

Szegény Reményt nem kinálhatták meg mással csak kenyérrel, mert eddig még "turistaló" nem járt arra s igy effélének való eledelről nem gondoskodtak. Szerettem volna néhány napot ott fent tölteni, de tekintettel arra, hogy Remény kenyérrel nem tudta éhségét eléggé lecsillapitani, másnap reggel megindultunk a hegyről lefelé Dél-Bulgáriába ...

Sok fáradságot s izgalmat kellett átszenvedni, amig átvergődtünk a Balkánhegységen, de mindent pótolt a természetnek az a csodás szépsége, melyet a legmagasabb csucsokról láthattam. Oly látvány tárult elém, hogy szinte részeg lettem a gyönyörüségtől s szerettem volna sokáig ott maradni abban a



## LÓHÁTON A VILÁG KÖRÜL

ve lelkemet Istennek ajánlottam és halk forró imában kértem, bocsássa meg büneimet ... Ekkor az orkán még jobban kezdett tombolni, a kettétört vagy törzsestől kitépett fákat, mint a pelyheket ragadta magával és vágta le a tátongó szakadékba. A hegy oldalához huzódva haladtunk, hogy le ne sodorjon bennünket az őrjöngő orkán ...

De amint egy védetlenebb helyre értünk, az orkán lelőkött bennünket az uttestről. A sötétben nem láttam, hogy milyen helyen vagyunk és abban a pillanatban azt hittem, hogy a tátongó mélységbe fogunk zuhanni.

Ámde szerencsénk volt, mert ezen a helyen távolabb volt a szakadék s igy csak az ut mellé estünk.

Amikor sikerült valahogy talpraállnom, láttam, hogy Remény reszketve áll mellettem s karom még akkor is a kantárszárba volt füzve. Nem is történt semmi bajunk, mert a puha hóba estünk. Nagynehezen ismét felmásztunk az utra, de akkorra már teljesen besötétedett s igy még lassabban tudtunk előre haladni ... De azért csak másztunk egy-egy lépéssel tovább, mert az életösztön nem engedte, hogy a dermesztő hidegben megállva várjam a halált ...

Éppen ugy, mint a háboru poklában nyugodtan vártam a végzetet ... Meg-meg álltunk, hogy a már elhagyni készülő erőnket egy kis pihenéssel felujitsuk s közben szemeimet megerőltetve figyeltem a szakadék felé, hogy jönnek-e már a farkasok ... Akkor vettem észre, hogy az uttest alatt egy áteresz van. Lehuztam a lovat az utról és bebujtunk a hid alá. A hid meglehetősen alacsony volt s Reménynek jól le kellett hajtani a fejét, hogy bebujhasson.